



Husqvarna[®]



CT 36A/A-V, CT 48A/A-V

TARTALOMJEGYZÉK

| | | | |
|--------------------|----|--|----|
| Bevezető..... | 2 | Hibaelhárítás..... | 22 |
| Biztonság..... | 6 | Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás..... | 24 |
| Összeszerelés..... | 11 | Műszaki adatok..... | 27 |
| Üzemeltetés..... | 14 | Tartozékok..... | 32 |
| Karbantartás..... | 17 | Megfelelőségi nyilatkozat..... | 33 |

Bevezető

Termékleírás

Ez a termék egy gyalog kísért simítógép, beton simítására. Üzemanyagként benzint használ, és 4 ütemű belsőégésű motorral rendelkezik.

A termék használható az opcionális, tartozék lehúzó tárcsával együtt.

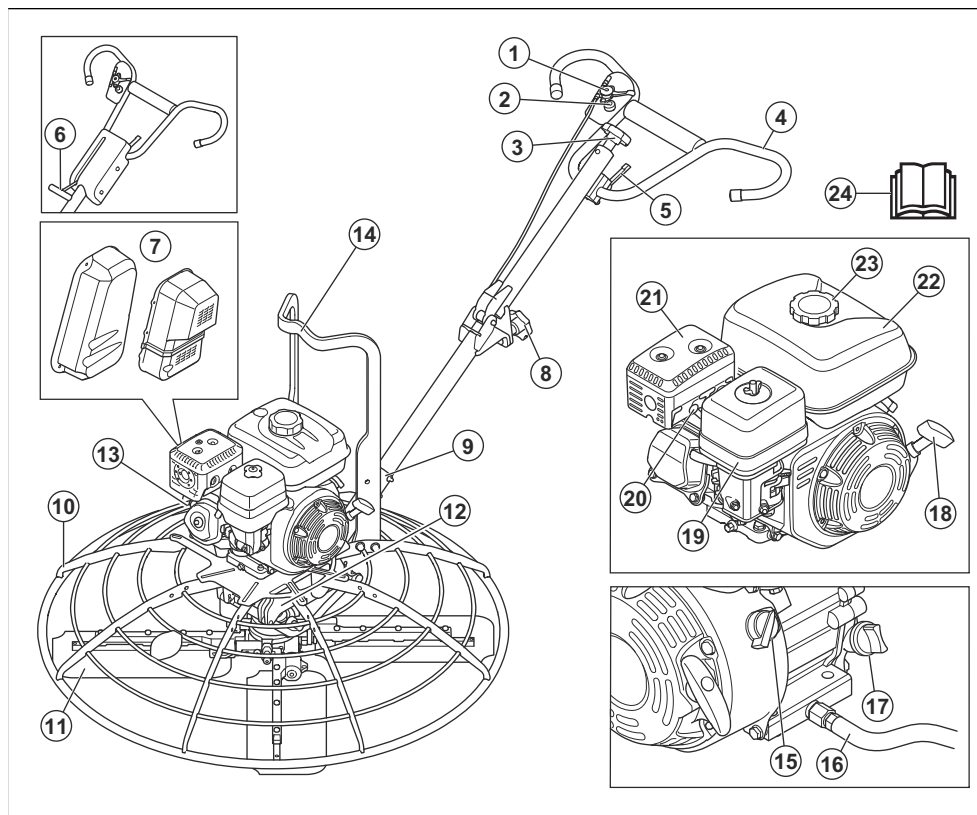
Rendeltetésszerű használat

A termék kizárólag professzionális használatra szolgál.

A terméket a végső lépés előtt a kikeményedő beton

lehúzására és polírozására használják, mielőtt a felület túl szárazzá válna a kívánt simításhoz. A terméket csak kültéren és megfelelő szellőztetéssel rendelkező helyeken szabad használni. Ne használja a terméket egyéb feladatokra.

A termék áttekintése



Megjegyzés: A fogantyú és a lapátdőlésszög szabályozására 4 különböző kombináció áll rendelkezésre: T, ADJ-T, ADJ-P és FOLD-ADJ-T. Lásd a *Műszaki adatok* 27. oldalán részt a termék fogantyú- és lapátdőlés-szabályozásával kapcsolatos információiért.

1. Gázadagoló
2. Motor leállító gombja
3. Lapátdőlésgomb (T modellek)
4. Fogantyú
5. Kar a fogantyú magasságának beállításához (ADJ modellek)
6. Pro-Shift® kar a lapátok dőlésének állításához (P modellek)
7. Ékszíjfedel
8. A fogantyú rögzítógombja (FOLD modellek)
9. Fogantyútartó
10. Védőgyűrű
11. Lapát

12. Típus tábla (CE)
13. Típus tábla (Észak-Amerika)
14. Emelőpont
15. Motor BE/KI kapcsolója
16. Olajleeresztő tömlő
17. Az olajtartály sapkája és a nívópálca
18. Indítószinór fogantyúja
19. Légszűrő fedele
20. Gyújtógyertya
21. Kipufogódob
22. Üzemanyagtartály
23. Üzemanyagtartály sapkája
24. Kezelői kézikönyv

A terméken található jelzések



FIGYELMEZTETÉS! A termék veszélyes lehet a kezelőre és másokra, valamint a súlyos sérüléseket és halálukat

okozhatja. Körültekintően járjon el, és megfelelően használja a terméket.



Olvassa el a használati utasítást, és a termék használatba vétele előtt mindenképpen legyen tisztában a benne foglaltakkal.



Használjon védősisakot, védőszemüveget és fülvédőt.



Használjon munkavédelmi lábbelit.



Használjon védőkesztyűt.



FIGYELMEZTETÉS! Tartsa a terméket szikrától és lángtól távol. Tűzveszély.



Emelőpont.



Az üzemanyag betöltésekor állítsa le a motort.



Használjon tiszta, szűrt üzemanyagot.



FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély. A hajtósíj körül óvatosan járjon el.



FIGYELMEZTETÉS! Forró felület.



FIGYELMEZTETÉS! Tartsa távol a kezét a lapátoktól.



FIGYELMEZTETÉS! Tartsa távol a lábát a lapátoktól.



FIGYELMEZTETÉS! Távolítsa el a leházúzt tárcsát, mielőtt felemelné a terméket.



FIGYELMEZTETÉS!
A motorból származó kipufogógázok szén-monoxidot tartalmaznak, amely szagtalan, mérgező, rendkívül veszélyes gáz. Ne működtesse a járművet beltérben vagy zárt helyen.

STOP Motorleállító gomb.



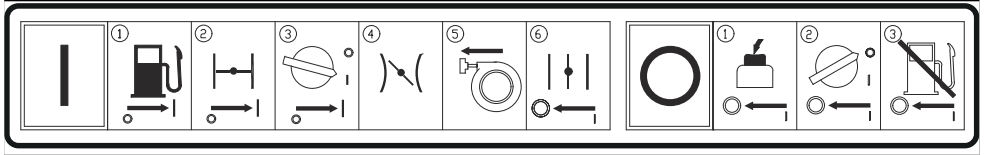
Ez a termék megfelel a vonatkozó EK-irányelveknek.



A termék megfelel a vonatkozó egyesült királyságbeli irányelveknek.

Megjegyzés: A terméken szereplő többi jel/címke egyes piacok specifikus vizsgáztatási követelményeire vonatkozik.

Indítási útmutatási címke



Lásd: A termék elindítása 14. oldalon az utasításokért.

Típus tábla (CE)

| | | | |
|---|---|----|----|
| | 1 | 2 | 3 |
| | HUSQVARNA AB SE-561 82 HUSQVARNA SWEDEN | | |
| 4 | Type/Model | | |
| 5 | Serial No. | | |
| 6 | Product No. | kg | kW |
| | Year/Week Made in USA | | |
| | 7 | | |

1. Termék tömege
2. Gyártó
3. Névleges teljesítmény
4. Terméktípus
5. Sorozatszám
6. Termékszám
7. Gyártás éve és hete

Típus tábla (Észak-Amerika)

| | | | |
|---|--|---|---|
| | 1 | 2 | 3 |
| | Product#: XXXXXXXX Model: XXXX Serial: XXXXXXXXXXXX 20XX W XX Husqvarna Constr Products 17400 W. 119th St. Olathe, KS 66061 USA 800 - 288 - 5040 | | |
| 4 | 5 | 6 | |

1. Termékszám
2. Gyártás éve
3. Gyártási hét
4. Modell és terméktípus
5. Sorozatszám
6. Gyártó

Termékszavatosság

A termékszavatosságra vonatkozó jogszabályok értelmében nem vagyunk felelősek a termékeink által okozott károkért az alábbi esetekben:

- a termék javítását helytelenül végezték;
- a termék javítása nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott alkatrészekkel történt;
- a terméket nem a gyártótól származó vagy általa jóváhagyott kiegészítővel szerelték fel;
- a termék javítását nem hivatalos szakszerviz vagy jóváhagyott egyéb szerviz végezte.

Biztonsági utasítások az üzemeltetéshez



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Mindenképpen legyen tisztában azzal, hogy vészhelyzet esetén hogyan kell gyorsan leállítani a motort.
- A kezelőnek megfelelő fizikai erővel kell rendelkeznie a termék biztonságos működtetéséhez.
- A terméket kizárólag akkor indítsa el, ha minden védőburkolat fel van szerelve.
- Használjon személyi védőfelszerelést. Lásd: *Személyi védőfelszerelés8. oldalon.*
- A nedves beton kémiai égési sérüléseket okozhat. Használjon védőruházatot, és azonnal távolítsa el a nedves betont, ha a bőrére kerül.
- Győződjön meg arról, hogy csak illetékes személyek tartózkodnak a munkavégzési területen.
- Tartsa tisztán és megfelelő fényviszonyok között a munkavégzési területet.
- A termék működtetése során ügyeljen a biztonságos, stabil testtartásra.
- Győződjön meg róla, hogy nem áll fenn annak a kockázata, hogy Ön vagy a termék magasról leessen.
- Győződjön meg arról, hogy a fogantyún nincs zsír vagy olaj.
- Ne használja a terméket tűz- vagy robbanásveszélyes területeken.
- A termék nagy sebességgel tárgyakat repíthet szét. Ügyeljen arra, hogy a munkaterületen tartózkodó személyek jóváhagyott személyi biztonsági felszerelést viseljenek. Távolítsa el a mozdítható tárgyakat a munkaterületről.
- Mielőtt magára hagyja a terméket, állítsa le a motort, és biztosítsa, hogy ne álljon fel a véletlen beindulás kockázata.
- Ügyeljen, nehogy ruházat, hosszú haj vagy lelógó ékszerek kerüljenek a mozgó alkatrészek közé.
- Tartsa távol a kezét és a lábát a lapátoktól.
- Ne üljön rá a termékre.
- Ne üsse meg a terméket.
- A terméket mindig mögötte állva, a kezeivel a fogantyút tartva működtesse.
- Elektromos kábelek közelében ne működtesse a terméket. A termék nincs ellátva elektromos szigeteléssel, és sérülés vagy halál kockázata áll fenn.
- A termék működtetése előtt derítse ki, hogy vannak-e elrejtett drótok, kábelek és csövek a munkavégzési területen. Ha a termék nekiütözik egy rejtett

tárgynak, azonnal állítsa le a motort, és vizsgálja meg a terméket és a tárgyat. Ne indítsa be és ne működtesse a terméket, amíg meg nem bizonyosodott arról, hogy biztonságos a folytatás.

Biztonsági meghatározások

A figyelmeztetések, óvintézkedések és megjegyzések a használati utasítás kiemelten fontos részeire hívják fel a figyelmet.



FIGYELMEZTETÉS: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a kezelő vagy a közelben tartózkodók sérülésének vagy halálának veszélye.



VIGYÁZAT: Akkor használatos, ha a kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a vagyoni kár, illetve a termék vagy a környező terület károsodásának veszélye.

Megjegyzés: További információt biztosít az adott helyzetben szükséges tennivalókról.

Általános biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ez a termék veszélyes szerszám, ha nem körültekintően járnak el a használata során, vagy nem megfelelőképpen használják. A gép a kezelő és mások súlyos sérülését és halálát is okozhatja. A termék használata előtt mindenképpen olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítás tartalmát.
- Tegyén el minden figyelmeztetést és utasítást.
- Minden vonatkozó törvénynek és előírásnak meg kell felelni.
- A gépkezelőnek és a gépkezelő munkaadójának ismernie kell a termék kezelésével kapcsolatos kockázatokat, és meg kell akadályozniuk őket.
- Senkinek ne engedélyezze a termék használatát, amíg figyelmesen el nem olvasta a használati utasítás tartalmát.
- Ne használja a terméket, ha nem kapott képzést a használatára. Ügyeljen arra, hogy minden kezelő képzésben részesüljön.
- A terméket gyermekek nem használhatják.
- Kizárólag jóváhagyott személyek számára engedélyezze a termék használatát.

- A kezelő tartozik felelősséggel az olyan balesetekért, amelyek más személyekkel vagy vagyontárgyaikkal történnek.
- Ne használja a terméket, ha fáradt, beteg, illetve alkohol, drog vagy gyógyszer hatása alatt áll.
- Mindig megfontoltan és előrelátóan cselekedjen.
- A termék működés közben elektromágneses mezőt hoz létre. Ez bizonyos körülmények esetén hatással lehet az aktív vagy passzív orvosi implantátumokra. A súlyos sérülések és a halál kockázatának csökkentése érdekében azt javasoljuk, hogy az orvosi implantátumot használó személyek a termék alkalmazása előtt kérjék ki az orvosuk vagy az orvosi implantátum gyártójának tanácsát.
- Tartsa tisztán a terméket. Ügyeljen arra, hogy a jelek és címkék jól olvashatók legyenek.
- Ne használja a terméket, ha sérült.
- Ne végezzen módosításokat a terméken.
- Ne működtesse a terméket, ha előfordulhat, hogy más személyek módosításokat végeztek a terméken.

Rezgéssel kapcsolatos biztonsági tudnivalók



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A termék működtetése során rezgések jutnak a termékből a gépkezelőbe. A termék rendszeres és gyakori működtetése a gépkezelő sérüléseit okozhatja, vagy súlyosbíthatja a rezgés okozta sérüléseket. Sérülések érhetik az ujjakat, a kézfejet, a csuklót, a kart, a vállat és/vagy az idegeket és más testrészek vérellátását. A sérülések súlyos elesettséget és/vagy maradandó károsodást okozhatnak, és hetek, hónapok vagy évek elteltével fokozódhatnak. A lehetséges sérülések magukban foglalják a keringési rendszer, az idegrendszer, az ízületek és egyéb testrészek károsodását.
- A tünetek a termék működtetése során és máskor egyaránt jelentkezhetnek. Ha tüneteket észlel, és folytatja a termék működtetését, akkor a tünetek súlyosbodhatnak vagy állandósulhatnak. Ha az alábbi vagy egyéb tünetek jelentkeznek, kérjen orvosi segítséget:
 - Zsibbadás, érzéskiesés, bizsergés, szúró érzés, fájdalom, égő érzés, lüktetés, merevség, ügyetlenség, erőtlenség, a bőr színének vagy felületének megváltozása.
- A tünetek hideg hőmérséklet esetén erősödhetnek. Ha a terméket hideg környezetben működteti, viseljen meleg ruházatot, és tartsa melegen a kezét.
- A helyes rezgésszint fenntartása érdekében a termék karbantartását és működtetését a használati utasításban foglaltaknak megfelelően végezze.
- Óvatosan irányítva hagyja, hogy a termék Ön helyett dolgozzon. Ne nyomja erővel a terméket. Tartsa

szorosan a terméket a fogantyúknál fogva, de ügyeljen arra, hogy Ön irányítsa és biztonságos módon működtesse a terméket. Ne nyomja bele a szükségesnél nagyobb mértékben a fogantyúkat a végűtközökbé.

- Kizárólag a fogantyún vagy a fogantyúkon tartsa a kezét.
- Ha hirtelen erős rezgést érez, azonnal állítsa le a terméket. Ne folytassa a gép működtetését, amíg meg nem szüntette a felerősödött rezgés okát.

Porvédelem



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ha a terméket a rendeltetéstől eltérő száraz felületen használja, az a levegőbe kerülő por mennyiségének növekedését okozhatja. A por belélegzése súlyos sérülést és maradandó egészségügyi problémákat okozhat. A szilícium-dioxid port számos hatóság károsnak minősít. Az ilyen egészségügyi problémákra jelentenek példát az alábbiak:
 - Krónikus és esetlegesen halálos kimenetelű tüdőbetegségek, pl. krónikus bronchitis, szilikózis és tüdőfibrozis
 - Rák
 - Születési rendellenességek
 - Dörgyulladás
- A levegőbe, valamint a berendezésre, felületekre, ruházatra és testrészekre jutó por és gőzök mennyiségének csökkentése érdekében használjon megfelelő védőfelszerelést. A megfelelő intézkedésekre jelentenek példák a por megkötésére szolgáló porgyűjtő rendszerek és vízpermetek. A lehetséges esetekben a kialakulási helyén csökkentse a por mennyiségét. Ügyeljen arra, hogy a berendezés megfelelően legyen felszerelve, és hogy biztosított legyen a rendszeres karbantartása.
- Ügyeljen arra, hogy a munkavégzési területen megfelelő legyen a légáramlás.
- A lehetséges esetekben olyan helyre irányítsa a termék kipufogóját, ahol nem kerül miatta por a levegőbe.

Kipufogógázok biztonságossága



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A motorból származó kipufogógázok szén-monoxidot tartalmaznak, amely szagtalan, mérgező, rendkívül veszélyes gáz. A szén-monoxid belélegzése halált okozhat. Mivel a szén-monoxid szagtalan és színtelen, nem lehet érzékelni a jelenlétét. A szén-monoxid-mérgezés korai

tünete a szédülés, de bizonyos mennyiségű vagy koncentrációjú szén-monoxid eszméletvesztést is okozhat, különösen zárt térben vagy megfelelő szellőzés nélküli területen.

- A kipufogógázok nem elégett szénhidrogéneket, többek között benzolt tartalmaznak. A hosszú távú belégzés egészségügyi problémákat okozhat.
- A látható és szaglással érzékelhető kipufogógázok szintén tartalmaznak szén-monoxidot.
- Belső égésű motorral működő terméket ne használjon beltérben és olyan területeken, ahol nem megfelelő mértékű a légáramlás.
- Ne lélegezze be a kipufogógázokat.
- Ügyeljen arra, hogy a munkavégzési területen megfelelő legyen a légáramlás. Ez nagyon fontos szempont akkor, ha a terméket árkokban vagy kis munkavégzési területeken használják, ahol a kipufogógázok könnyedén összegyűlhetnek.

Zajvédelem



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- A magas zajszintek és a hosszú távú zajártalom halláskárosodást okozhat.
- A zajszint minimális szinten tartása érdekében a termék karbantartását és működtetését a használati utasításban foglaltaknak megfelelően végezze.
- Ellenőrizze a hangfogó épségét. Ellenőrizze, hogy a hangfogó megfelelően csatlakozik-e a termékhez.
- A termék használatakor viseljen jóváhagyott hallásvédőt.
- Hallásvédő használata közben is figyeljen a veszélyjelzésekre és a kiáltásokra. A termék leállítása esetén távolítsa el a hallásvédőt, kivéve, ha a munkavégzési terület zajszintje szükségessé teszi a hallásvédő használatát.

Személyi védőfelszerelés



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Amikor a terméket használja, mindig viseljen jóváhagyott személyi védőfelszerelést. A személyi védőfelszerelés nem küszöböli ki teljes mértékben a sérülés kockázatát, de csökkentheti a sérülés lehetőségét vagy súlyosságát, ha bekövetkezik a baleset. A megfelelő személyi védőfelszerelés kiválasztásában kérje az illetékes kereskedő segítségét.
- Rendszeresen ellenőrizze a személyi védőfelszerelés állapotát.
- Használjon jóváhagyott védősisakot.
- Használjon jóváhagyott fülvédőt.

- Használjon jóváhagyott, oldalsó elemekkel ellátott szemvédőt.
- Használjon védőkesztyűt.
- Használjon acéllemezes lábujjvédővel és csúszásgátló talppal ellátott védőbakancsot.
- Használjon jóváhagyott munkavédelmi ruházatot vagy azzal egyenértékű, testhezálló ruházatot, azaz hosszú ujjú és szárú ruhadarabokat.

Tűzoltó készülék

- A gép működtetése közben tartson a közelben tűzoltó készüléket.
- Használjon „ABE” besorolású poroltó készüléket vagy „BE” besorolású szén-dioxidos tűzoltó készüléket.

Biztonsági eszközök a terméken



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Ne használja a terméket, ha a biztonsági eszközök nem működnek megfelelően.
- Naponta végezze el a biztonsági eszközök ellenőrzését. Ha a biztonsági eszközök nem működnek megfelelően vagy sérültek, forduljon a(z) Husqvarna szervizműhelyhez.
- Ne módosítsa a biztonsági eszközöket

Általános biztonsági eszközök

- Rendszeresen ellenőrizze a védőgyűrűt, az ékszíjfedeleket, az emelőpontot és a fogantyút, hogy meggyőződjön arról, hogy megfelelően vannak-e rögzítve és nem sérültek-e meg.

Motor BE/KI kapcsolója

A motor csak akkor tud beindulni, ha a motor BE/KI kapcsolója „ON” (BE) állásban van. A motor leáll, ha a motor BE/KI kapcsolóját „OFF” (KI) állásba helyezik.

A motor BE/KI kapcsolójának ellenőrzése

1. Indítsa be a motort. Lásd: *A termék elindítása 14. oldalon.*
2. Állítsa „OFF” helyzetbe a motor BE/KI kapcsolóját A motor leáll.

STOP gomb

A terméken a motor STOP gombja a fogantyú jobb oldalán, a gázadagoló mellett található. Lásd: *A termék áttekintése 3. oldalon.*

A leállítógomb ellenőrzése

1. Indítsa be a motort.
2. Nyomja meg a STOP gombot, és győződjön meg róla, hogy a motor leáll.

Kipufogódob

A hangfogó csökkenti a zajszintet, és eltereli a kipufogógázokat a gép kezelőjétől.

Hiányzó vagy hibás hangfogó esetén ne használja a terméket. A hibás vagy hiányzó hangfogó növelheti a zajszintet és a tűzveszélyt.



FIGYELMEZTETÉS:

A kipufogódob erősen felhevül használat közben és után, illetve, amikor a motor alapjáraton működik. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érjen a forró hangfogóhoz. Legyen óvatos gyúlékony anyagok és/vagy gőzök közelében a tűzveszély elkerülése érdekében. A sérülések elkerülésének érdekében használjon védőkesztyűt.

A hangfogó ellenőrzése

- Rendszeresen ellenőrizze a kipufogódob megfelelő rögzítését és épségét.

Lapátfékrendszer

A lapátfék az alábbi helyzetekben kapcsol be:

- A hajtómű bemenő tengelye nem forog.
- Nincs ellenállás a lapátokkal szemben.

A lapátfék akkor old ki, ha a hajtómű bemeneti tengelye forog, miközben a lapátok ellenállásba ütköznek.

A lapátfékrendszer ellenőrzése

1. Állítsa le a motort. Lásd: *A termék leállítása 17. oldalon.*
2. Mozgassa a fogantyút balra. Ha a lapátfékrendszer megfelelően működik, nincs ellenállás, és a lapátok nem mozognak.
3. Mozgassa a fogantyút jobbra. Ha a lapátfékrendszer megfelelően működik, akkor a lapátok mozgásba kezdenek, és ellenállás lép fel.

Giroszkópos biztonsági kapcsoló

A giroszkópos biztonsági kapcsoló megakadályozza a termék nem kívánt mozgását, és megakadályozza a fogantyú okozta sérüléseket, ha a termék forogni kezd. A giroszkópos biztonsági kapcsoló leállítja a motort, ha a kezelő elengedi a fogantyút. A lapátfék bekapcsol, és a fogantyú megáll, mielőtt 270°-nál nagyobb mértékben elfordulhatna.

A giroszkópos biztonsági kapcsoló ellenőrzése

1. Indítsa be a motort, és hagyja üresjáratban jární 2–3 percig. Lásd: *A termék elindítása 14. oldalon.*
2. Nyomja a fogantyút erősen jobbra. A motor leáll.

- a) Ha a motor nem áll le, nyomja a fogantyút újra és újra erősen jobbra, amíg a motor le nem áll. Ha a motor 5 próbálkozás után sem áll le, akkor meg kell javítani a giroszkópos biztonsági kapcsolót.
- b) Állítsa le a motort, és forduljon egy hivatalos Husqvarna szervizközpontozhoz. Lásd: *A termék leállítása 17. oldalon.*



FIGYELMEZTETÉS:

Ne működtesse a terméket a giroszkópos biztonsági kapcsoló megjavítása előtt.

Üzemanyaggal kapcsolatos biztonság



FIGYELMEZTETÉS:

A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Az üzemanyag gyúlékony, a benzingőz pedig robbanásveszélyes. A sérülések, tűz és robbanás megelőzése érdekében körültekintően kezelje az üzemanyagot.
- Ne lélegezzen be az üzemanyagködöket. Az üzemanyagködök mérgezőek, és sérüléseket okozhatnak. Gondoskodjon megfelelő légáramlásról.
- Ne távolítsa el a tanksapkát, illetve ne töltsön be üzemanyagot járó motor mellett.
- Várja meg a tankolással, amíg lehül a motor.
- Ne töltsön be üzemanyagot beltérben. A nem elegendő mértékű légáramlás fulladás vagy szén-monoxid-mérgezés miatt egészségkárosodást, akár halált is okozhat.
- Ne dohányozzon az üzemanyag és a motor közelében.
- Ne helyezzen forró tárgyakat az üzemanyag és a motor közelébe.
- Ne töltsön be üzemanyagot szikra vagy nyílt láng közelében.
- Tankolás előtt nyissa meg lassan a tanksapkát, engedje ki óvatosan a nyomást.
- A bőrre kerülő üzemanyag sérüléseket okozhat. Ha üzemanyag került a bőrére, szappannal és vízzel távolítsa el.
- Ha a kiömlött üzemanyag a ruhájára csöppent, öltözzön át azonnal.
- Ne töltsön teljesen tele az üzemanyagtartályt. Hő hatására az üzemanyag tágul. Hagyjon egy kis helyet az üzemanyagtartály tetejénél.
- Húzza meg teljesen az üzemanyagtartály sapkáját. Ha az üzemanyagtartály sapkája nincs meghúzva, tűzveszélyt okozhat.
- A termék beindítása előtt helyezze a terméket legalább 3 m/10 láb távolságra az üzemanyag-feltöltés helyétől.
- Ne indítsa be a terméket, ha üzemanyag vagy motorolaj került rá. Távolítsa el a nem kívánt

- üzemanyagot és motorolajat, és a motor beindítása előtt hagyja megszáradni a terméket.
- Vizsgálja meg rendszeresen a motort szívárgás szempontjából. Ha az üzemanyagrendszer szívárog, a szívárgás megszüntetéséig ne indítsa be a motort.
- Ne az ujjával ellenőrizze, hogy jelen van-e szívárgás a motoron.
- Az üzemanyagot kizárólag jóváhagyott tartályban tárolja.
- Amikor a termék és az üzemanyag tárolás alatt áll, ügyeljen arra, hogy az üzemanyag és az üzemanyaggyőzők ne okozhassanak károkat.
- Az üzemanyagot jóváhagyott edénybe engedje le, kültéren, szikráktól és lángtól távol.

Szélek közelében történő működtetésre vonatkozó biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

- Szélek közelében történő működtetés esetén fennáll a termék felborulásának kockázata. Mindig tartsa a termék legalább $\frac{2}{3}$ -át egy kellően stabil felületen, amely képes megtartani a termék tömegét.
- Ha a termék felborul, állítsa le a motort, mielőtt visszaemeli a terméket egy megfelelően stabil felületre. Lásd: *A termék felemelése emelőberendezéssel* 25. oldalon.

Biztonsági utasítások a karbantartáshoz



FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket.

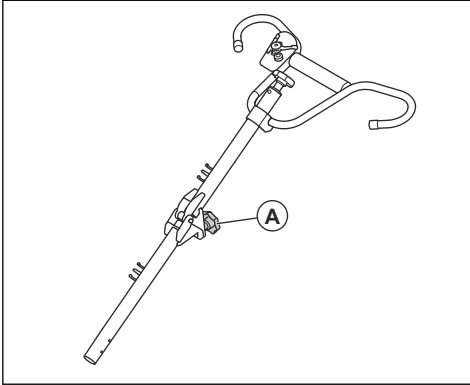
- Ha a karbantartást nem megfelelően és rendszeresen végezték el, nő a termék sérülésének és károsodásának kockázata.

- Használjon személyi védőfelszerelést. Lásd: *Személyi védőfelszerelés* 8. oldalon.
- A karbantartás megkezdése előtt állítsa le a motort, és győződjön meg róla, hogy a termék minden alkatrésze lehűlt-e.
- A karbantartás elvégzése előtt tisztítsa meg a terméket az üzemanyagtól, olajtól vagy szennyeződésektől.
- A karbantartás megkezdése előtt vegye le a gyertyapipát.
- A kopott lapátok élei élesek lehetnek. Használjon védőkesztyűt, és legyen óvatos a lapátok közelében.
- A motor kipufogógázai forróak, a gázokkal együtt akár szikrák is távozhatnak a motorból. Ne működtesse a terméket beltérben vagy gyúlékony anyagok közelében.
- Ne végezzen módosításokat a terméken. A gyártó által nem jóváhagyott módosítások súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.
- Mindig eredeti tartozékokat és jóváhagyott pótalkatrészeket használjon. A gyártó által nem jóváhagyott tartozékok és pótalkatrészek súlyos sérülést vagy halált okozhatnak.
- A sérült, kopott vagy törött alkatrészt cserélje ki.
- Csak a használati utasításban ismertetett karbantartást végezze el. Minden egyéb szervizelési munkát jóváhagyott szervizközponttal végeztessen el.
- Minden eszközt távolítsa el a termékből, mielőtt a motort beindítja a karbantartás után. A meglazult eszközök és a forgó alkatrészekhez csatlakozó eszközök kirepülhetnek, és sérüléseket okozhatnak.
- Karbantartás után ellenőrizze a termék rezgésszintjét. Ha nem megfelelő, forduljon egy jóváhagyott szervizközponthoz.
- A termék rendszeres szervizelését hivatalos szervizközponttal kell elvégeztetni.

Összeszerelés

A markolat összeszerelése

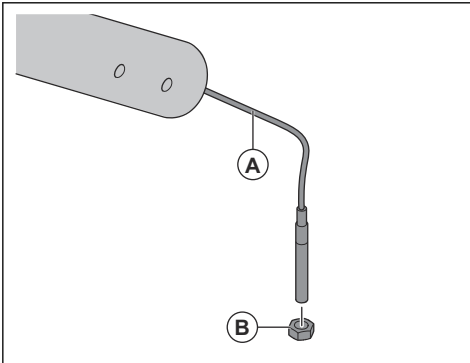
1. A CT 36-5A EU FOLD-ADJ-T modellnél: Emelje fel a fogantyút, amíg egyenesbe nem kerül, és húzza meg a gombot (A).



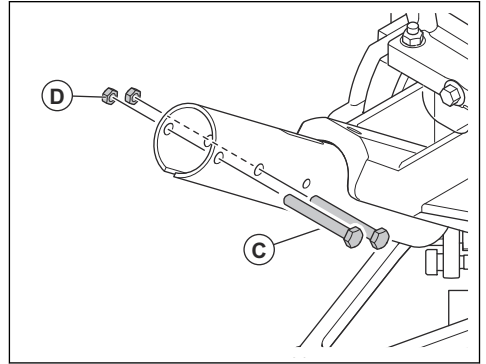
2. Rögzítse a vezetékeket kábelköteggelővel a fogantyúhoz.

A fogantyú felszerelése

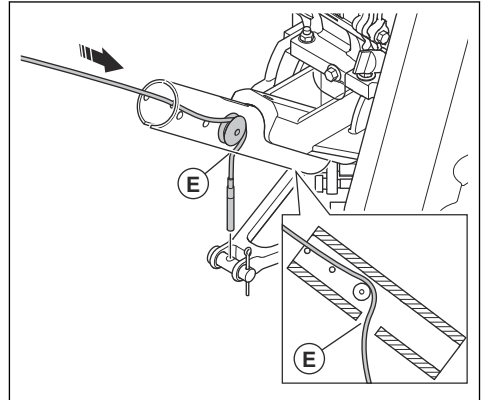
1. Húzza ki a lapátdőléskábelt (A) a fogantyú alsó végéből, és távolítsa el a kábel anyáját (B).



2. Távolítsa el a 2 csavart (C) és a 2 anyát (D) a fogantyútartóról.

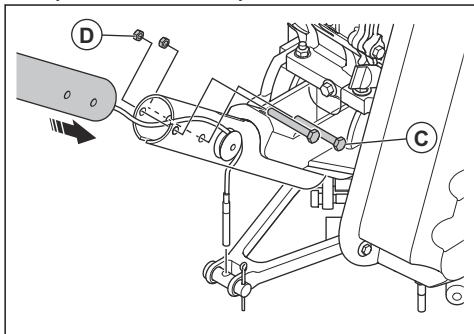


3. Kenje meg a lapátdőléskábelt. Lásd: *Műszaki adatok27. oldalon.*
4. Helyezze a lapátdőléskábelt a tárcsára, és vezesse ki a nyíláson (E).

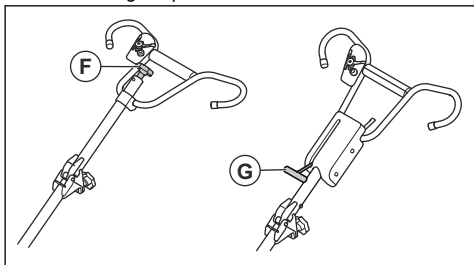


VIGYÁZAT: Győződjön meg arról, hogy a lapátdőléskábel a tárcsa hornyában van, és nem a tárcsa külső oldalán.

5. Helyezze a fogantyút a fogantyútartóba, és szerelje be a 2 csavart (C) és a 2 anyát (D). Húzza meg az anyákat 24 Nm/18 lb-ft nyomatékkel.

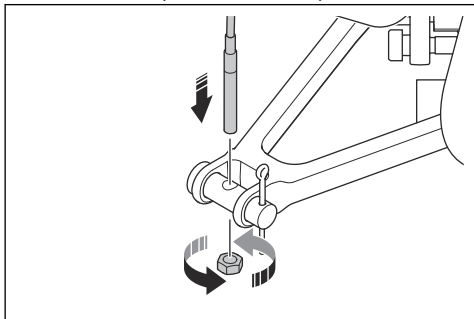


6. Lazítsa meg a lapátdőléskábelét:



- a) A lapátdőlésgombbal (F) ellátott termékek esetében fordítsa el a lapátdőlésgombot teljesen az óramutató járásával ellentétes irányba.
b) A Pro-Shift® karral (G) rendelkező termékek esetében nyomja a Pro-Shift® kart teljesen előre.

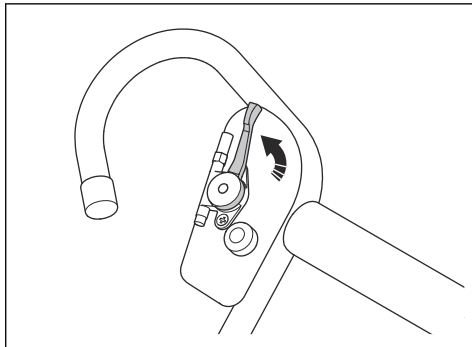
7. Vezesse át a lapátdőléskábelt a lapátdőlésvillán.



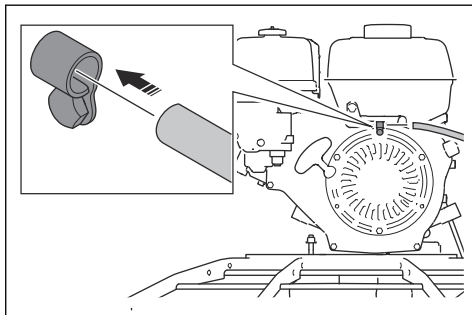
8. Tegye a kábelanyát a lapátdőléskábelre.
9. Állítsa be a kábelanyát. A beállítás akkor helyes, ha a lapátdőléskábel egyenes, ha a lapátok nincsenek megdöntve.

A gázbovden felszerelése

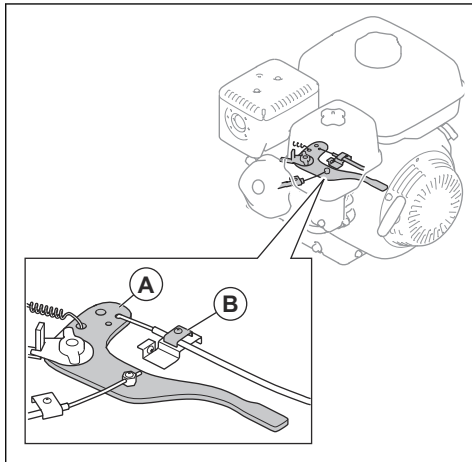
1. Állítsa a gázadagolót az alapjáratú fordulatszám pozíciójába.



2. Vezesse át a gázbovdent a motor berántókötel-fedelén lévő bilincsen.



3. Helyezze a gázbovdent elgörbített végét a fajtószelep lapján lévő furatba (A).

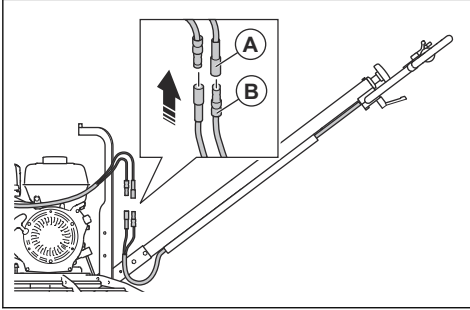


Megjegyzés: A légszűrő szerelvény a könnyebb hozzáférés érdekében eltávolítható.

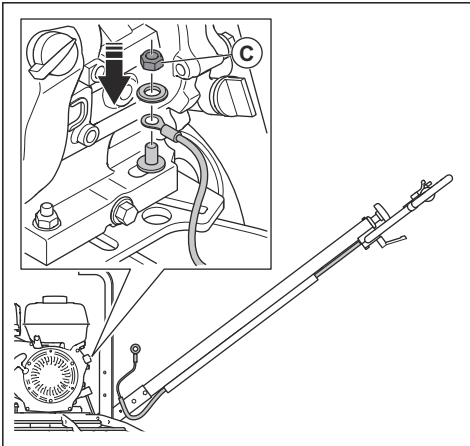
4. Tartsa a gázadagolót alapjáratú állásban, miközben a tartót (B) a gázbovden tetejére helyezi.
5. Szerelje be a légszűrőt, ha korábban eltávolította.

A fogantyútól a motorhoz vezető vezetékek csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa a fogantyútól induló vezetéseket (A) a motorból kijövő sárga vezetékhez (B).



2. Csatlakoztassa a fogantyú zöld földvezetékét a motor zöld vezetékéhez.
 - a) Ha a termék motorján zöld vezeték van felszerelve, dobja ki a fogantyúval együtt szállított zöld vezetékét.
 - b) Ha a termék nem rendelkezik a motorra szerelt zöld vezetékkel, távolítsa el az anyát (C), szerelje fel a földkábel, és húzza meg az anyát 24 Nm/18 lb-ft nyomatékkal.



Összeszerelés utáni funkcióellenőrzés elvégzése

1. Indítsa be a motort. Lásd: *A termék elindítása* 14. oldalon.
2. Ellenőrizze az alapjáratú fordulatszámot és a tengelykapcsolót. Lásd: *Műszaki adatok* 27. oldalon a helyes értékekért.
 - a) Győződjön meg arról, hogy alapjáraton működő motor mellett a lapátok nem forognak.
 - b) Növelje a motor fordulatszámát, és győződjön meg arról, hogy a lapátok forogni kezdenek.
3. Ellenőrizze a giroszkópos biztonsági kapcsolót. Lásd: *A giroszkópos biztonsági kapcsoló ellenőrzése* 9. oldalon.

Üzemeltetés

Bevezető



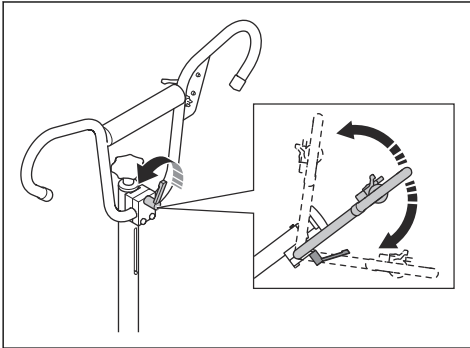
FIGYELMEZTETÉS: A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonságról szóló fejezetet.

A termék működtetése előtti teendők

- Olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és győződjön meg arról, hogy megértette a benne foglaltakat.
- Olvassa el a motorhoz tartozó, a motor gyártója által mellékelt kézikönyvet.
- Ellenőrizze a termék biztonsági eszközeit. Lásd: *Biztonsági eszközök a terméken* 8. oldal.
- Végezze el a napi karbantartást. Lásd: *Karbantartási terv* 18. oldal.

A fogantyúmagasság beállítása

- Lazítsa meg a fogantyúállító kart. Mozgassa a fogantyút felfelé vagy lefelé a megfelelő magasságba, és húzza meg a fogantyúállító kart.



A lebegőtárcsa felszerelése

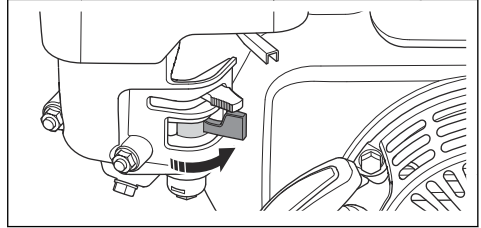
1. Helyezze a lebegőtárcsát szilárd, sík felületre.
2. Helyezze a terméket a lebegőtárcsára.
3. Igazítsa a készszerelvény közepét a lebegőtárcsa közepéhez.
4. Forgassa el a lebegőtárcsát úgy, hogy a kések a lebegőtárcsa tartóelemeibe rögzüljenek.



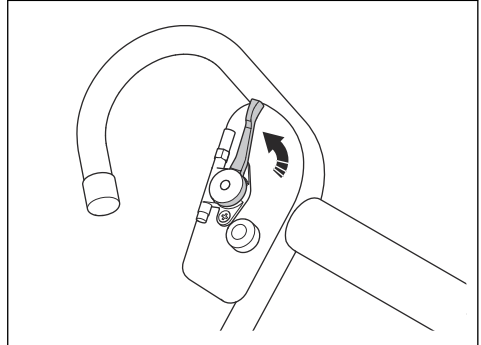
VIGYÁZAT: A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a lebegőtárcsa megfelelően van-e felszerelve. A helytelenül felszerelt lebegőtárcsa nem biztosít egyenletes eredményt.

A termék elindítása

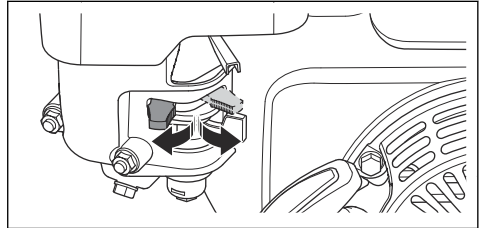
1. Nyissa ki az üzemanyagszelepet.



2. Állítsa a gázadagolót alapjáratú fordulatszámra.

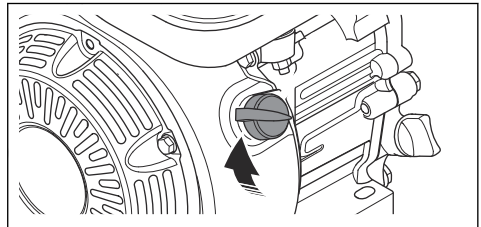


3. Állítsa a szivatókart megfelelő pozícióba.

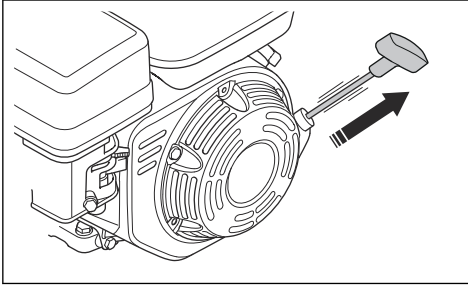


- a) Ha a motor hideg, zárja le a fojtószelepet.
- b) Ha a motor meleg, vagy magas a környezeti hőmérséklet, nyissa fel a fojtószelepet.

4. Állítsa „BE” helyzetbe a motor BE/KI kapcsolóját.



5. Húzza ki lassan az indítószinórt, amíg ellenállást nem érez. Amikor ellenállást érez, húzza meg gyorsan és erősen az indítószinór fogantyúját.



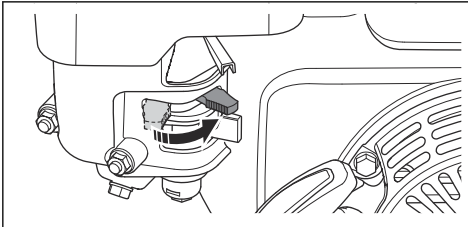
Megjegyzés: Ne tekerje a berántókötelet a keze köré.

6. Addig húzza az indítószinór fogantyúját, amíg a motor be nem indul.



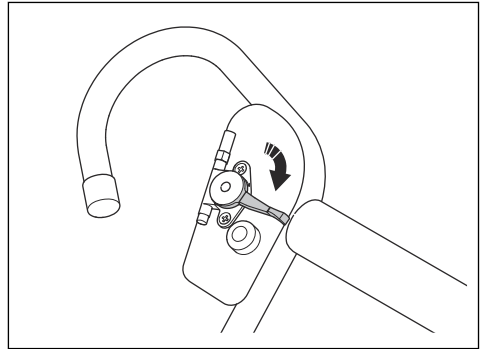
VIGYÁZAT: Ne húzza ki teljesen az indítószinórt, és ne engedje el a berántókötelet fogantyúját. Engedje vissza lassan az indítószinórt. Ha nem követi ezeket az utasításokat, a motor károsodhat.

7. Fokozatosan nyissa fel a szívatókar, amíg teljesen nyitott állapotba nem kerül.



8. Hagyja 2–3 percen keresztül alapjáraton működni a motort.

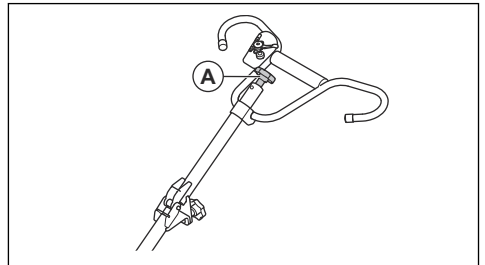
9. Tartsa erősen a terméket két kézzel, a fogantyúnál fogva. Mozdítsa el a gázadagolót a motor fordulatszámának növeléséhez, de ne engedje el a kart.



A lapát dőlésének szögének beállítása

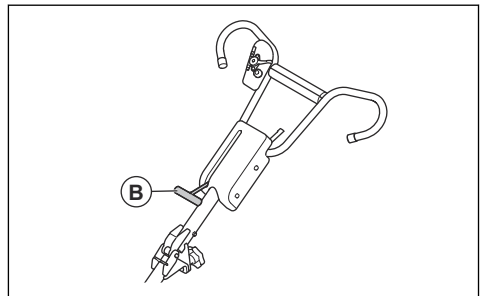
A lapát dőlése fokozatosan állítható.

- A lapátdőlésgombbal (A) rendelkező termékek esetében:



- a) A lapát dőlésének növeléséhez forgassa a lapátdőlésgombot az óramutató járásával megegyező irányba.
- b) A lapát dőlésének csökkentéséhez forgassa a lapátdőlésgombot az óramutató járásával ellentétes irányba.

- A Pro-Shift® karral (B) rendelkező termékek esetében:



- a) A lapátdőlés növeléséhez húzza felfelé a Pro-Shift® kart a fogantyú irányába.

- b) A lapátdőlés szögének csökkentéséhez nyomja lefelé a Pro-Shift® kart.

Munkamódszerek

A lehúzó művelettel eltávolíthatók a betonfelületen keletkezett egyenetlenségek. A betonfelület legyen kellően kemény, mielőtt megkezdene a lehúzó műveletet. A betonfelület akkor kellően kemény, ha egy cipő legfeljebb 3 mm/0,12 hüvelyk mély bemélyedést hagy a betonfelületen.

Ha a lehúzó művelet befejeződött, a betonfelület készen áll a betonsimítási műveletre. A betonsimítási művelet növeli a betonfelület sűrűségét, és segít egyenetlesebbé és keményebbé tenni.



VIGYÁZAT: Ügyeljen rá, hogy a használat során ne kerüljenek laza kövek a berendezés útjába. A laza kövek nyomot hagyhatnak, amelyet nem könnyű eltávolítani a betonfelületről.

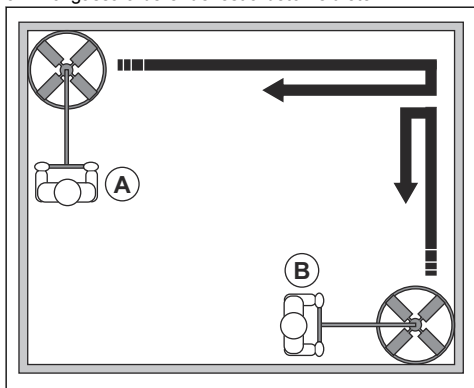
Lehúzó művelet végzése

1. Állítsa a gázadagolót a megfelelő fordulatszámra.



VIGYÁZAT: Ne állítsa túl magasra a fordulatszámot. A túl nagy fordulatszám nedves betonon kárt tehet a felületben. A művelet során állítsa be a sebességet, ahogy a beton keményebbé válik.

2. Állítsa be a lapátdőlés szögét, amíg a lapátdőléskábel meg nem feszül. Lásd: *A lapát dőlésének szögének beállítása 15. oldalon.*
3. Mozgassa a berendezést a betonfelületen.



- a) Haladjon az egyik oldalról az ellenkező oldalra a teljes betonfelületen (A). Amikor az ellenkező irányba fordul, hagyjon a lapátégység átmérőjének ½-ével megegyező átfedést.

- b) Haladjon az egyik oldalról az ellenkező oldalra a teljes betonfelületen merőleges mintázatban (B). Amikor az ellenkező irányba fordul, hagyjon a lapátégység átmérőjének ½-ével megegyező átfedést.

4. Állítsa le a berendezést, és távolítsa el a betonfelületről.



VIGYÁZAT: Ne hagyja a berendezést mozdulatlanul a betonfelületen. Ellenkező esetben nyomok és sérülések keletkezhetnek a betonfelületen. Amikor a berendezés leáll, azonnal emelje le a betonfelületről.

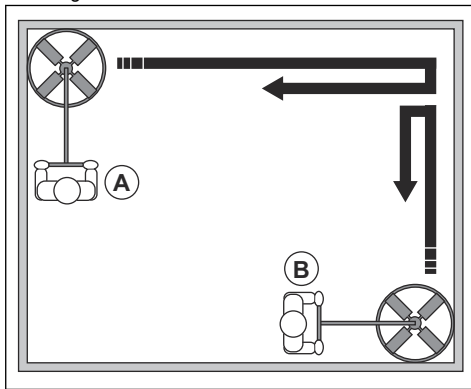
Betonsimítási művelet

1. Állítsa a gázadagolót a megfelelő fordulatszámra.



VIGYÁZAT: Ne állítsa túl magasra a fordulatszámot. A túl nagy fordulatszám nedves betonon kárt tehet a felületben. A művelet során állítsa be a sebességet, ahogy a beton keményebbé válik.

2. Állítsa be a lapátdőlés szögét, amíg a lapátdőléskábel meg nem feszül. Lásd: *A lapát dőlésének szögének beállítása 15. oldalon.*
3. Mozgassa a berendezést a betonfelületen.



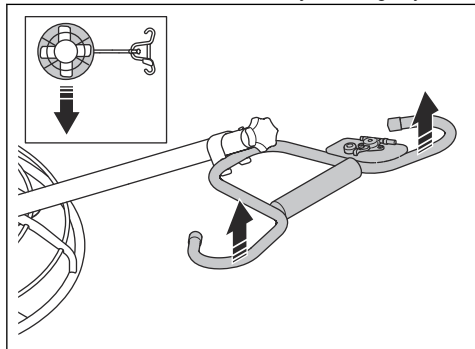
- a) Állítsa a gázadagolót a felület állapotának megfelelő sebességre. A túl magas sebesség kárt tehet a felületben.
- b) A művelet során szükség szerint állítson a lapátok dőlésén, hogy növelje a betonfelületre gyakorolt nyomást.
- c) Haladjon az egyik oldalról az ellenkező oldalra a teljes betonfelületen (A). Amikor az ellenkező irányba fordul, hagyjon a lapátégység átmérőjének ½-ével megegyező átfedést.

- d) Haladjon az egyik oldalról az ellenkező oldalra a teljes betonfelületen merőleges mintázatban (B). Amikor az ellenkező irányba fordul, hagyjon a lapátegység átmérőjének 1/2-ével megegyező átfedést.
- Állítsa le a berendezést, és távolítsa el a betonfelületről.
 - Várja meg, amíg a beton kellően megköt.
 - Ismételje az eljárást addig, amíg a betonfelület el nem éri a megfelelő minőséget, és teljesen meg nem köt.

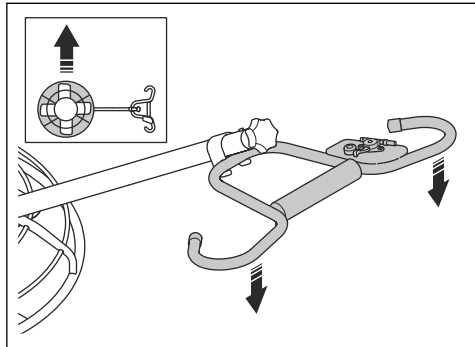
Megjegyzés: A betonsimítási műveletek közötti időtartamot a beton kötési idejének megfelelően számítsa ki.

A gép mozgatása különböző irányokba

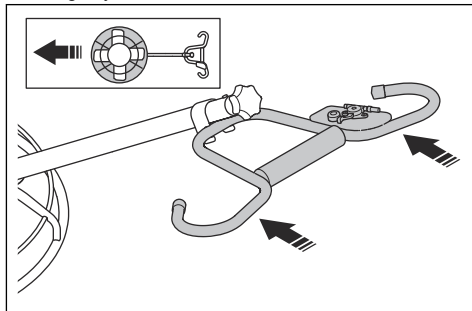
- Ha balra szeretne fordulni, emelje fel a fogantyút.



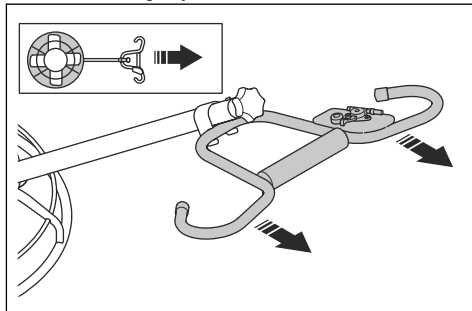
- Ha jobbra szeretne fordulni, nyomja le a fogantyút.



- Ha előre felé szeretne haladni a géppel, tolja előre a fogantyút.



- Ha hátrafelé szeretne haladni a géppel, húzza hátrafelé a fogantyút.



A termék leállítása

- Állítsa a gázadagolót az alapjáratú fordulatszám pozíciójába.
- Nyomja meg a motor leállító gombját. Lásd: *A termék áttekintése 3. oldalon.*
- Állítsa a motor BE/KI kapcsolóját KI állásba.
- Állítsa az üzemanyagcsapot „KI” állásba.

Karbantartás

Bevezetés



FIGYELMEZTETÉS: A termék karbantartása előtt olvassa el és értelmezze a biztonsággal foglalkozó fejezetet.



FIGYELMEZTETÉS:

A karbantartás elvégzése előtt állítsa le a terméket, és győződjön meg arról,

hogya a termék minden része lehűlt. Lásd:
A termék leállítása 17. oldalon.

Karbantartási terv

* = Kezelő által végzett általános karbantartás.
Az utasítások nem szerepelnek ebben a használati utasításban.

X = Az utasítások szerepelnek ebben a használati utasításban.

O = Olvassa el a motor kézikönyvében található utasításokat.

Fektesse a terméket vízszintes felületre.

A gépen végzett minden szerviz- és javítási munkát szakképzettséget igényel. Biztosítjuk a szakképzett szervizszolgáltatást, javítást. Ha viszonteladója nem szervizműhely, forduljon hozzájuk a legközelebbi szervizműhellyel kapcsolatban.

A pótalkatrészeket illetően forduljon az illetékes Husqvarna márkakereskedőhöz vagy szakszervizhez.

| Karbantartás | Minden használat előtt, 10 üzemóránként | Az első 20 üzemóra után | Havonta, 200 üzemóránként | Évente, 500 üzemóránként |
|--|---|-------------------------|---------------------------|--------------------------|
| Ellenőrizze, hogy nem szivárog-e az üzemanyag vagy az olaj. | * | | | |
| Tisztítsa meg a terméket. | X | | | |
| Győződjön meg arról, hogy az anyacsavarok és a csavarok szorosan meg vannak-e húzva. | * | | | |
| Ellenőrizze az üzemanyagszintet és a motorolaj szintjét. | X | | | |
| Tisztítsa meg a motor hűtőbordáit. | O | | | O |
| Ellenőrizze, hogy simán mozog-e a gázadagoló, valamint a lapátdőlésgomb vagy a Pro-Shift® kar. | * | | | |
| Tisztítsa meg a légszűrőt. | X | X | | |
| Kenje meg a lapáttengelyeket. | X | X | | |
| Kenje meg a lapátdőléskábelét és a termék egyéb részeit. | | | * | |
| Cseréljen motorolajat. | | X | X | X |
| Cserélje ki a levegőszűrőt. | | | | X |
| Ellenőrizze a motor fordulatszámát. | | O | O | |
| Ellenőrizze a hajtóműben lévő olajsintet. | | | X | X |
| Ellenőrizze a szij épségét, és szükség esetén cserélje ki. | | | X | |
| Vizsgálja át és tisztítsa meg a gyújtógyertyát. Szükség esetén cserélje ki a gyújtógyertyát. | | | O | |
| Tisztítsa meg a karburátor üzemanyagcsapját. | | | O | |
| Tisztítsa meg a kipufogódob szikrafogóját. | | | O | |
| Tisztítsa meg az ülepítőt. | | | O | |
| Engedje le az üzemanyagot, és tisztítsa meg az üzemanyagtartályt és az üzemanyagszűrőt. | | | | O |
| Tisztítsa meg és állítsa be a karburátort. | | | | O |

A termék tisztítása



VIGYÁZAT: Ne használjon nagynyomású tisztítóberendezést a termék tisztításához.

- A termék tisztításához használjon vizet és egy kefét.



VIGYÁZAT: Ne irányítsa a vizet közvetlenül az üzemanyagtartály sapkájára, az elektromos alkatrészekre vagy a motorra.

- Minden használatot követően távolítsa el a betont a termék felületéről, mielőtt az megkeményedne.
- Távolítsa el a fogantyún lévő olajat és zsírt.

A motorolajszint ellenőrzése

1. Távolítsa el az olajtartály sapkáját és a nivópálcát.
2. Törölje le a nivópálcáról az olajat.
3. Helyezze vissza teljes mértékben a nivópálcát az olajtartályba.
4. Vegye ki a nivópálcát.
5. Vizsgálja meg az olajszintet a nivópálcán.
6. Ha az olajszint alacsony, tölts fel a tartályt motorolajjal, és ellenőrizze újra az olajszintet. A megfelelő olajtípust illetően tekintse át a következőket: *Műszaki adatok27. oldalon* vagy a motor használati útmutatója.

A motorolaj cseréje

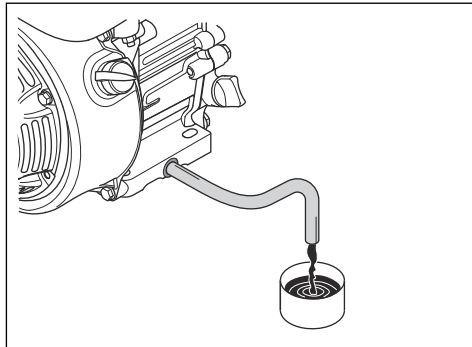
Ha a motor hideg, járassa 1–2 percig, mielőtt leeresztené a motorolajat. Ezáltal a motorolaj felmelegszik, és könnyebb lesz leereszteni.



FIGYELMEZTETÉS: A motorolaj rendkívül forró közvetlenül a motor leállása után. Ellenőrizze, hogy lehült-e a motor, mielőtt leereszti az olajat. Ha motorolaj kerül a bőrére, vízzel és szappannal mossa le.

1. Lazítsa ki az olajleeresztő tömlőt a tartóból.

2. Tegyen egy edényt az olajleeresztő tömlő alá.



3. Távolítsa el a dugót az olajleeresztő tömlő végéről.
4. Döntse meg a terméket, és engedje, hogy az olaj a tartályba távozzon.
5. Helyezze be a dugót az olajleeresztő tömlőbe.
6. Helyezze be az olajleeresztő tömlőt a tartóba.
7. Tölts fel a tartályt friss motorolajjal. Lásd: *Műszaki adatok27. oldalon* vagy a motor használati útmutatóját a megfelelő olajtípussal kapcsolatban.
8. Ellenőrizze a motorolajszintet.

Légszűrő



FIGYELMEZTETÉS: A levegőszűrő tisztítása és cseréje során használjon jóváhagyott légzésvédőt. A használt levegőszűrő hulladékkezelését megfelelő módon végezze el. A levegőszűrőben lévő por belélegzése ártalmas lehet az egészségre.



VIGYÁZAT: A károsodott levegőszűrőt mindig cserélje ki, különben a por a motorba fog jutni, és motorkárosodást fog okozni.

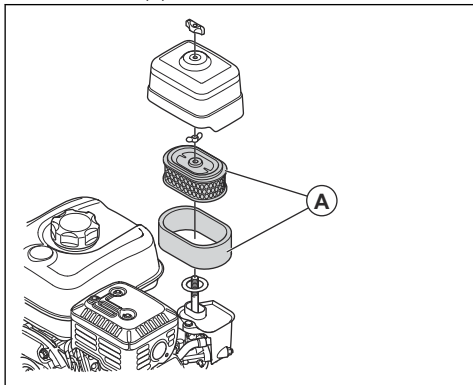
A levegőszűrő tisztítása és cseréje



FIGYELMEZTETÉS: Ne fúvassa ki a levegőszűrőt sűrített levegővel. Ez a levegőszűrő károsodását okozza, és megnövekedik a veszélyes por belélegzésének kockázata.

1. Lazítsa meg a levegőszűrőn lévő gombot, majd távolítsa el a levegőszűrő-burkolatot.

2. Távolítsa el a papírszűrő elemet és a szivacs szűrőbetétet (A).



3. Kefe segítségével tisztítsa meg a levegőszűrő házát.
4. Ellenőrizze, hogy nem károsodtak-e a levegőszűrő elemei.
5. Ütögesse hozzá a papírszűrőt egy kemény felülethez, vagy használjon porszívót a részecskék eltávolítására.



VIGYÁZAT: Ügyeljen, hogy a porszívó fúvókája ne érjen hozzá a papírszűrő elemhez. Tartson kis távolságot. A papírszűrő elem érzékeny felülete károsodik, ha hozzáér valamilyen tárgy.

6. Tisztítsa meg a habszivacs szűrőt szappanos vízzel.
7. Öblítse le tiszta vízzel a habszivacs szűrőt.
8. Nyomja össze a habszivacs szűrőt a víz eltávolításához, majd várja meg, amíg teljesen megszárad.
9. Kenje be a habszivacs szűrőt motorolajjal.
10. Nyomjon egy tiszta kendőt a légszűrőbetét szivacsához a felesleges olaj eltávolítása érdekében.
11. A levegőszűrő beszereléséhez fordított sorrendben végezze el ezeket a lépéseket.

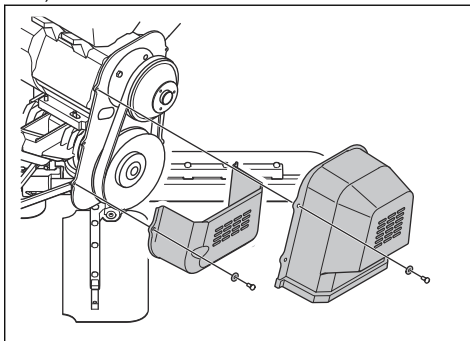
Az ékszíj cseréje



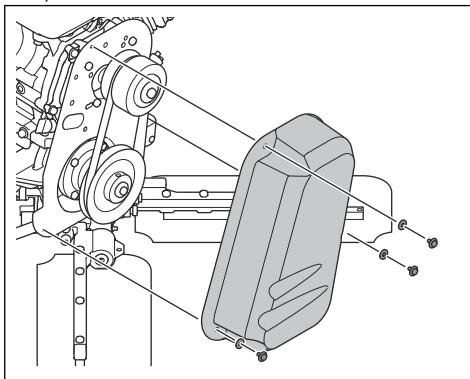
FIGYELMEZTETÉS: A terméket kizárólag akkor működtesse, ha fel van szerelve az ékszíjfedél.

1. Állítsa le a motort, és húzza ki a gyújtáskábelt.
2. Távolítsa el az ékszíjfedeleet tartó csavarokat és alátéteket. Távolítsa el az ékszíjfedeleet.

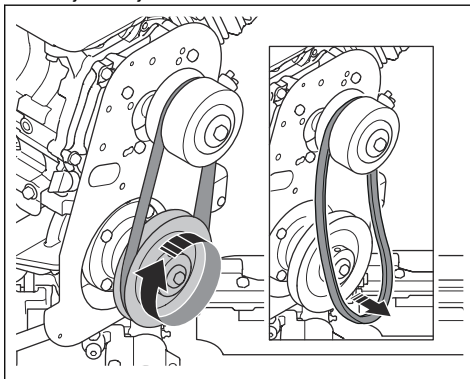
- a) A-V modellek:



- b) Összes többi modell:



3. Lassan forgassa el a szíjtárcsát miközben leveszi a szíjat a szíjtárcsáról.



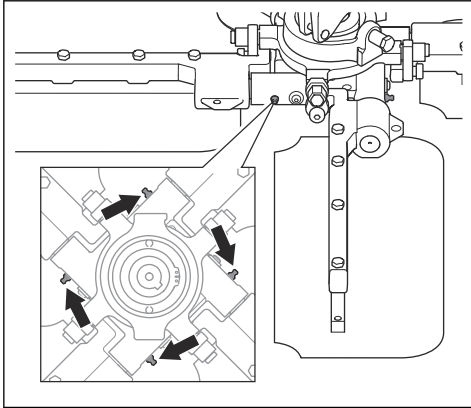
VIGYÁZAT: A szíj cseréjekor ne távolítsa el a tengelykapcsolót vagy a szíjtárcsát. A tengelykapcsoló és a szíjtárcsa gyárilag be van igazítva.

4. Helyezzen fel egy új ékszíjat.

- Helyezze fel az ékszíjfedelelet, az alátéteket és a csavarokat. Húzza meg a csavarokat 5 Nm/3,7 lb-ft nyomattékkal.

A lapátengelyek kenése

- Préselje át a zsírt a zsírzszemeken, amíg az ki nem lép a lapátengelyek körül. Lásd: *Műszaki adatok27. oldalon.*



A lapátok cseréje

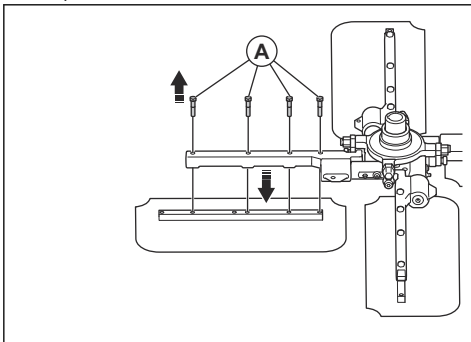


FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt kicseréli a lapátokat, állítsa le a terméket, várja meg, amíg a motor lehül, és távolítsa el a gyújtógyertya kábelét a gyújtógyertyáról.



FIGYELMEZTETÉS: Használjon védőkesztyűt.

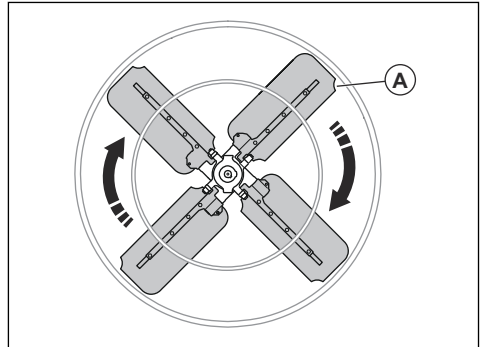
- Távolítsa el a csavarokat (A), és vegye le a lapátokat.



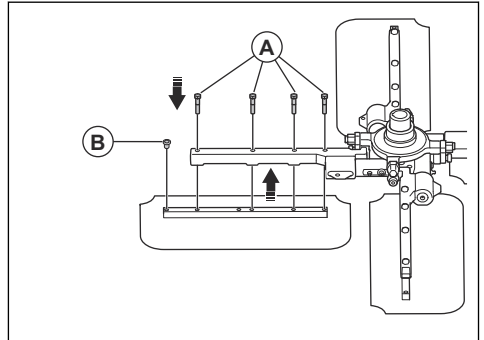
- Kenje be zsírral a csavarok menetét, hogy a következő alkalommal könnyebb legyen a csavarok eltávolítása.

- Helyezze fel az új lapátokat.

- Győződjön meg arról, hogy a lapátok a megfelelő pozícióban vannak-e felszerelve a forgásukhoz képest, ahogyan az az ábrán látható.



- Rögzítse a lapátokat az alátétekkel és a megkent csavarokkal (A). Húzza meg a csavarokat 26 Nm/19 lb-ft nyomattékkal.



- Helyezzen műanyag dugókat (B) a lapátok megmaradt furataiba. Ezzel biztosíthatja, hogy a furatok ne tömődjenek el betonnal működés közben.

Hajtómű

A hajtóművön az olajsínt ellenőrzésén kívül nem szükséges rendszeres karbantartást végezni. Ha szivárgás vagy egyéb probléma merül fel a hajtóművel kapcsolatban, bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását.

A hajtómű olajsíntjének ellenőrzése

- Helyezze a terméket vízszintes talajra.
- Nézzon be a hajtómű oldalán lévő dugón. Az olajsínt akkor megfelelő, ha a dugó menetének aljág ér.
- Ha az olajsínt túl alacsony, töltsen fel az olajat a megfelelő szintig. Lásd: *Műszaki adatok27. oldalon* az ajánlott olajtípushoz.

Hibaelhárítás

| Probléma | Ok | Megoldás |
|---|--|---|
| A termék nem indul. | Kiürült az üzemenyagtartály. | Töltse fel az üzemenyagtartályt. |
| | Szennyezett üzemenyag kerül a motorba. | Tisztítsa meg a karburátort. |
| | A motor BE/KI kapcsolója „KI” állásban van. | Állítsa a motor BE/KI kapcsolóját „BE” helyzetbe. |
| | Az üzemenyagcsap el van zárva. | Nyissa ki az üzemenyagszelepet. |
| | Nincs olaj motorban. | Töltse fel a motort olajjal. |
| | Az üzemenyagszűrő vagy az üzemenyag-vezeték eltömődött. | Tisztítsa meg az üzemenyagszűrőt és az üzemenyag-vezetékét. |
| | Az üzemenyag-vezeték sérült. | Bízva hivatalos szervizműhelyre az üzemenyag-vezeték cseréjét. |
| | A motor BE/KI kapcsolója, a gíroszkópos kapcsoló, az alacsony olajsztint kapcsolója vagy reléje, a vezeték vagy a csatlakozók megsérültek. | Bízva hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A motor hideg. | Zárja el a hidegindítót. |
| | A motor megsérült. | Olvassa el a motor használati útmutatóját. |
| A termék elindul, de a motorfordulatszám nem növelhető. | A gázbovden megsérült. | Bízva hivatalos szervizműhelyre a gázbovden cseréjét. |
| | A gázadagoló és a csatlakozók lazák vagy rosszul vannak beállítva. | Bízva hivatalos szervizműhelyre a gázadagoló javítását. |
| | A tengelykapcsoló-pofák elhasználódtak. | Bízva hivatalos szervizműhelyre a tengelykapcsoló-pofák cseréjét. |
| | A motor megsérült. | Olvassa el a motor használati útmutatóját. |
| A termék nagy fordulatszámon indul, és a fordulatszám nem csökkenthető. | A gázbovden megsérült. | Bízva hivatalos szervizműhelyre a gázbovden cseréjét. |
| | A gázadagoló és a csatlakozók lazák vagy rosszul vannak beállítva. | Bízva hivatalos szervizműhelyre a gázadagoló javítását. |
| | A motor megsérült. | Olvassa el a motor használati útmutatóját. |
| A motor nem áll le. | A motor BE/KI kapcsolója, a gíroszkópos kapcsoló, az alacsony olajsztint kapcsolója vagy reléje, a vezeték vagy a csatlakozók megsérültek. | Bízva hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A motor megsérült. | Olvassa el a motor használati útmutatóját. |

| Probléma | Ok | Megoldás |
|---|---|--|
| A lapátok nem forognak, vagy túl lassan forognak. | A hajtószíj megsérült. | Cserélje ki a hajtószíjat. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon. |
| | A szíj típusa nem megfelelő. | Cserélje ki a hajtószíjat. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon. |
| | A lapátfék be van kapcsolva, mert a súrlódás túl alacsony. | Csak kellően kemény betonon használja a terméket. |
| | A tengelykapcsoló megsérült. | Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A szíjtárcsa sérült. | Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A lapátemelő gyűrű csapágya megsérült. | Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A sebességváltó megsérült. | Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| A motor alapjárat fordulatszámán a lapátok forognak. | Az alapjárat fordulatszám túl magas. | Olvassa el a motor használati útmutatóját. |
| | A szíj típusa nem megfelelő. | Cserélje ki a hajtószíjat. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon. |
| | A tengelykapcsoló megsérült. | Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A szíjtárcsa rosszul van beállítva. | Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| A lapátok nem forognak egyenletesen. | A motor hideg. | Hagyja 2–3 percen át alapjáraton működni a motort, mielőtt megkezdene a berendezés használatát. |
| | Túl alacsony a motorfordulatszám. | Növelje a motor fordulatszámát teljes gázra. |
| | Lehúzó tárcsát használatos, és a beton túl nedves. | A berendezés használata előtt hagyja megszáradni a betont. |
| | A motor megsérült. | Olvassa el a motor használati útmutatóját. |
| | A sebességváltó megsérült. | Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| A lapátok nem egyformán kopnak, vagy a termék rázkódik. | 1 vagy több lapát elgörbült vagy megsérült. | Cserélje ki a sérült lapátokat. |
| | 1 vagy több lapátkar nem mozdul el megfelelően a kerékagyban. | Vegye le a lapátkarokat. Tisztítson és kenjen meg minden érintkezési felületet. Ha a probléma továbbra is fennáll, bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A lapáttengelyek meghajlottak. | Cserélje ki a lapáttengelyeket. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon. |
| | Az excenter beállítók rosszul vannak beállítva. | Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A hajtómű főtengelye meghajlott. | Bízza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |

| Probléma | Ok | Megoldás |
|---|--|--|
| A lapátdőlési rendszer nem működik megfelelően. | A lapátdőléskábel elszakadt vagy rosszul van beállítva. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | 1 vagy több lapát nem mozdul el megfelelően a kerékagymagban. | Vegye le a lapátokat. Tisztítson és kenjen meg minden érintkezési felületet. |
| | A fogantyú hátsó részén hiányzik a horonycsavar. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A lapátemelő gyűrű és/vagy a járomkar törött vagy nagyon kopott. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A fogantyún lévő lapátszög-szabályozó megsérült. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| A szíj túl gyorsan kopik. | A szíjtárcsa rosszul van beállítva. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A szíj sérült vagy nem megfelelő típusú. | Cserélje ki a hajtószíjat. Csak eredeti Husqvarna pótalkatrészeket használjon. |
| | A tengelykapcsoló megsérült. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A sebességváltó megsérült. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| Olajszivárgás van a hajtómű tetején. | A hajtómű tömitése elkopott. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | Szivárgás van a motorban. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | Túl sok olaj van a hajtóműben. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| Olajszivárgás van a hajtómű főtengelyénél vagy az előtétengelyénél. | A tengely és/vagy a tömités elhasználódott. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |
| | A csavarok meglazultak. | Bizza hivatalos szervizműhelyre a termék javítását. |

Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

Szállítás



FIGYELMEZTETÉS: A szállítás során körültekintően járjon el. A termék nehéz, és sérüléseket vagy károsodásokat okozhat, ha a szállítás során leesik vagy elmozdul.



FIGYELMEZTETÉS: Ha opcionális lehúzó tárcsa van felszerelve a berendezésre, szállítás előtt távolítsa el. Fennáll a veszélye annak, hogy a lehúzó tárcsa leesik, és sérülést vagy kárt okoz.

A termék megemelve hordozható kisebb távolságokon. A hosszabb távon történő szállításhoz helyezze a terméket egy szállítójárműre.

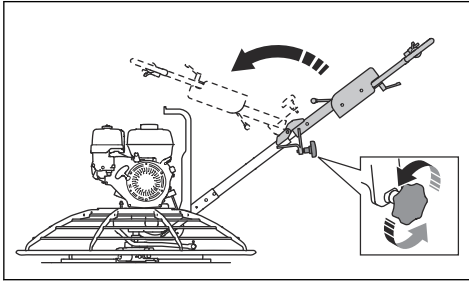
A fogantyú szállítási helyzetbe hajtása



VIGYÁZAT: Csökkentse le teljesen a lapátdőlés szögét, mielőtt a fogantyút behajtaná. Ha a lapátdőlés szögét nem csökkenti, a lapátdőléskábel és a lapátdőlés-szabályozó megsérülhet.

Megjegyzés: A fogantyú nem minden modellnél hajtható össze.

- Lazítsa meg a zárógombot, és hajtsa előre a fogantyút.



A termék felemelése emelőberendezéssel



FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen arra, hogy az emelőberendezés megfelelő méretű legyen. A termék típusátláján látható a termék tömege.

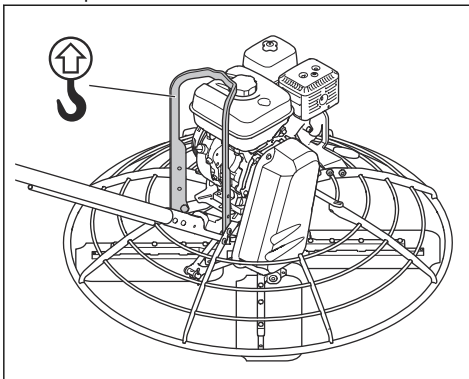


FIGYELMEZTETÉS: Sérült terméket ne emeljen meg. Ügyeljen arra, hogy az emelőtartó helyesen legyen felszerelve, és ne legyen sérült.



FIGYELMEZTETÉS: Ne sétáljon és ne maradjon az emelés alatt álló termék alatt vagy közelében.

- Csatlakoztassa az emelőberendezést az emelőponthoz.



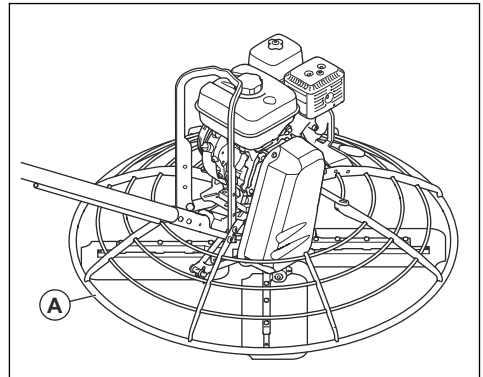
FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon fémkampókat, láncokat vagy egyéb, durva éllel rendelkező emelőberendezéseket, amelyek az emelőpont károsodását okozhatják.

A termék megemelése kézzel



FIGYELMEZTETÉS: Nehéz tárgyak emelése sérülést okozhat. Az ajánlott maximális súly, amelyet egy személy emelhet: 25 kg. Lásd: *Műszaki adatok27. oldal*on vagy olvassa el a terméken található típusátlát a termék súlyára vonatkozó információkért.

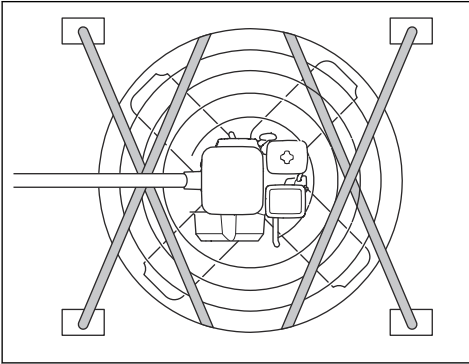
- Győződjön meg arról, hogy az emelést végző személyek száma elegendő a termék biztonságos emeléséhez.
- Legyen megfelelő a súlyelosztás az emelést végző személyek között.
- A védőgyűrűnél (A) fogva emelje fel a terméket.



A termék rögzítése szállító járműhöz kötézőszijakkal

1. Forgassa el a lapátdőlésgombot az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a lapátok lapos helyzetbe nem kerülnek, és a lapátdőléskábel meglazul.
2. Emelje a terméket a szállítójárműre. Ügyeljen arra, hogy a fogantyú ne álljon ki a szállítójárműből.
3. Helyezzen fadarabokat vagy hasonló anyagokat a védőgyűrű és a szállítójármű felülete közé. Ezzel megelőzheti a lapátok sérülését.

4. Rögzítse keresztben a rögzítőhevedereket a védőgyűrű és a jármű közé.



- Rögzítse a rögzítőhevedereket a védőgyűrű legalsó részénél, hogy megakadályozza a hajtómű kimenő tengelyének sérülését.
- Ne húzza meg túlságosan a rögzítőhevedereket.

Tárolás

- Tárolás előtt tisztítsa meg a terméket.
- Tartsa a terméket száraz és fagymentes helyen.
- Tartsa a terméket zárható helyen, ahol gyermek vagy jogosulatlan személy nem férhet hozzá.
- A termék hosszabb ideig tartó tárolása előtt teljesen ürítse ki az üzemanyagtartályt. A felesleges üzemanyagot adja le egy erre kijelölt gyűjtőpontra.
- Az üzemanyagtartály kiürítését követően indítsa el a motort. Járassa a motort addig, amíg nem marad üzemanyag a karburátorban, és a motor leáll.

Hulladékkezelés

- Kövesse a helyi újrahasznosítási előírásokat és a vonatkozó szabályozásokat.
- A használt vagy felesleges vegyi anyagot, például a motorolajat vagy az üzemanyagot, adja le egy szervizközpontban vagy egy erre kijelölt gyűjtőpontra.
- A már nem használt terméket, küldje vissza a Husqvarna kereskedőhöz, vagy adja le egy újrahasznosítási ponton.

Műszaki adatok

Műszaki adatok, CT 36A/A-V

| | CT 36-5A T/ADJ-T/FOLD ADJ-T/ADJ-P | CT 36-8A ADJ-T/ADJ-P | CT 36-8A-V ADJ-T/ADJ-P |
|--|---|------------------------------------|------------------------------------|
| Tömeg üres tartályokkal, kg | 85/183 | 94/208 | 94/208 |
| Motor márkája, típusa | Honda, GX 160 | Honda, GX 240 | Honda, GX 240 |
| Teljesítmény: kW/LE; x ford./perc esetén ¹ | 3,6/4,8; 3600 ford./perc esetén | 5,9/7,9; 3600 ford./perc esetén | 5,9/7,9; 3600 ford./perc esetén |
| Alapjárat fordulatszám, ford./perc | 1400 ±100 | 1400 ±100 | 1400 ±100 |
| Lapátsebesség, ford./perc | 60–125 | 60–125 | 25–200 |
| Lapátdőlés, ° | 0–30 | 0–30 | 0–30 |
| Tengelykapcsoló bekap- csolása, fordulatszám | 1850 | 1850 | 2000 |
| Tengelykapcsoló típusa | Centrifugális tengelykap- csoló | Centrifugális tengelykap- csoló | CVT |
| Fogantyú típusa | T: Nem állítható ADJ-T/ADJ-P: Állítható fo- gantyúmagasság FOLD ADJ-T: Összecsuk- ható, állítható fogantyúma- gasság | Állítható fogantyúmagas- ság | Állítható fogantyúmagas- ság |
| Lapátdőlés-beállítás módja | T: Csavarás P: Pro-Shift® | T: Csavarás P: Pro-Shift® | T: Csavarás P: Pro-Shift® |
| A lapátkarok típusa | Csavarozás | Csavarozás | Csavarozás |
| Lapátok száma | 4 | 4 | 4 |
| Üzemanyagtartály űrtartal- ma, l/qts | 3,1/3,3 | 5,3/5,6 | 5,3/5,6 |
| Olajtartály űrtartalma, l/qts | 0,6/0,63 | 0,6/0,63 | 0,6/0,63 |
| Üzemanyag-fogyasztás, l/óra vagy qts/óra | 1,4 vagy 1,5 | 2,2 vagy 2,3 | 2,2 vagy 2,3 |
| Hajtómű olajkapacitása, l/qts | 0,62/0,66 | 0,62/0,66 | 0,62/0,66 |

¹ A motor gyártója által meghatározottnak megfelelő. A motor feltüntetett névleges teljesítménye az adott motormodell tipikus legyártott motorjának a J1349/ISO1585 sz. SAE-szabvány szerint mért átlagos nettó teljesítménye (a megadott fordulatszám mellett). A sorozatgyártott motorok esetén ez az érték eltérő lehet. A végső termékbe épített motor tényleges leadott teljesítménye az üzemi fordulatszámtól, a környezeti körülményektől és egyéb értékektől függ.

| | CT 36-5A T/ADJ-T/FOLD ADJ-T/ADJ-P | CT 36-8A ADJ-T/ADJ-P | CT 36-8A-V ADJ-T/ADJ-P |
|--|--|--|--|
| Üzemanyag | Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol | Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol | Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol |
| Motorolaj | SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály | SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály | SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály |
| Zsir a lapátengelyekhez és a lapátdőléskábelhez | Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű | Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű | Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű |
| Hajtóműolaj | ISO 460 hajtóműolaj | ISO 460 hajtóműolaj | ISO 460 hajtóműolaj |

Az adott motorral kapcsolatos további tudnivalókat és kérdéseket illetően tekintse át a motor használati

útmutatóját, vagy látogasson el a motor gyártójának weboldalára.

| Zajkibocsátás | CT 36-5A | CT 36-8A | CT 36-8A-V |
|---|----------|----------|------------|
| Mért hangteljesítményszint (L_w), dB (A), megközelítőleg $1 \mu W^2$ | 103 | 109 | 109 |
| Hangnyomásszint L_p a kezelő fülénél, dB(A) ³ | 89 | 95 | 95 |

| Rezgésszintek ⁴ | CT 36-5A | CT 36-8A | CT 36-8A-V |
|--|----------|----------|------------|
| Rezgés, három tengelyes érték, szint: a_n , m/s ² | 5,0 | 4,3 | 4,0 |

Műszaki adatok, CT 48A/A-V

| | CT 48-8A T/ADJ-T/ADJ-P | CT 48-13A ADJ-P | CT 48-13A-V ADJ-T/ADJ-P |
|--|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Tömeg üres tartályokkal, kg | 105/231 | 113/249 | 121/266 |
| Motor márkája, típusa | Honda, GX 240 | Honda, GX 390 | Honda, GX 390 |
| Teljesítmény: kW/LE; x ford./perc esetén ⁵ | 5,9/7,9; 3600 ford./perc esetén | 8,7/11,7; 3600 ford./perc esetén | 8,7/11,7; 3600 ford./perc esetén |
| Alapjárat fordulatszám, ford./perc | 1400 ±100 | 1400 ±100 | 1400 ±100 |
| Lapátsebesség, ford./perc | 60–125 | 60–125 | 25–200 |

² Mért hangteljesítményszint (L_w) az EN 12649 és EN ISO 3744 szabványban foglaltak szerint. Pontatlanság (K_{wA}) 2,5 dB (A).

³ Hangnyomásszint (L_p) az EN ISO 12649 és EN ISO 6081 szabványban foglaltak szerint. Pontatlanság K_{pA} 2,5 dB (A).

⁴ **Rezgésérték az EN 12649 szabványnak megfelelően. A rezgésszintre vonatkozó jelentési adatok az 1,5 m/s² tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.**

⁵ A motor gyártója által meghatározottnak megfelelő. A motor feltüntetett névleges teljesítménye az adott motormodell tipikus legyártott motorjának a J1349/ISO1585 sz. SAE-szabvány szerint mért átlagos nettó teljesítménye (a megadott fordulatszám mellett). A sorozatgyártott motorok esetén ez az érték eltérő lehet. A végső termékbe épített motor tényleges leadott teljesítménye az üzemi fordulatszámtól, a környezeti körülményektől és egyéb értékektől függ.

| | CT 48-8A T/ADJ-T/ADJ-P | CT 48-13A ADJ-P | CT 48-13A-V ADJ-T/ADJ-P |
|---|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Lapátdőlés, ° | 0–30 | 0–30 | 0–30 |
| Tengelykapcsoló bekapcsolása, fordulatszám | 1850 | 1850 | 2000 |
| Tengelykapcsoló típusa | Centrifugális tengelykapcsoló | Centrifugális tengelykapcsoló | CVT |
| Fogantyú típusa | T: Nem állítható ADJ-T/ADJ-P: Állítható fogantyúmagasság | Állítható fogantyúmagasság | Állítható fogantyúmagasság |
| Lapátdőlés-beállítás módja | T: Csavarás P: Pro-Shift® | Pro-Shift® | T: Csavarás P: Pro-Shift® |
| A lapátkarok típusa | Csavarozás | Csavarozás | Csavarozás |
| Lapátok száma | 4 | 4 | 4 |
| Üzemanyagtartály űrtartalma, l/qts | 5,3/5,6 | 6,1/6,4 | 6,1/6,4 |
| Olajtartály űrtartalma, l/qts | 0,6/0,63 | 1,1/1,16 | 1,1/1,16 |
| Üzemanyag-fogyasztás, l/óra vagy qts/óra | 2,2 vagy 2,3 | 3,5 vagy 3,7 | 3,5 vagy 3,7 |
| Hajtómű olajkapacitása, l/qts | 0,62/0,66 | 0,62/0,66 | 0,62/0,66 |
| Üzemanyag | Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol | Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol | Ólmozatlan benzin, max. 10% etanol |
| Motorolaj | SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály | SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály | SAE 10W-30, SG vagy SF API osztály |
| Zsír a lapátengelyekhez és a lapátdőléskábelhez | Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű | Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű | Shell Gadus S2 vagy azzal egyenértékű |
| Hajtóműolaj | ISO 460 hajtóműolaj | ISO 460 hajtóműolaj | ISO 460 hajtóműolaj |

Az adott motorral kapcsolatos további tudnivalókat és kérdéseket illetően tekintse át a motor használati

útmutatóját, vagy látogasson el a motor gyártójának weboldalára.

| Zajkibocsátás | CT 48-8A | CT 48-11A | CT 48-13A-V |
|--|----------|-----------|-------------|
| Mért hangteljesítményszint (L_{w}), dB (A), megközelítőleg 1 pW ⁶ | 109 | 113 | 115 |
| Hangnyomásszint L_p a kezelő fülénél, dB(A) ⁷ | 95 | 96 | 98 |

⁶ Mért hangteljesítményszint (L_w) az EN 12649 és EN ISO 3744 szabványban foglaltak szerint. Pontatlanság (K_{wA}) 2,5 dB (A).

⁷ Hangnyomásszint (L_p) az EN ISO 12649 és EN ISO 6081 szabványban foglaltak szerint. Pontatlanság K_{pA} 2,5 dB (A).

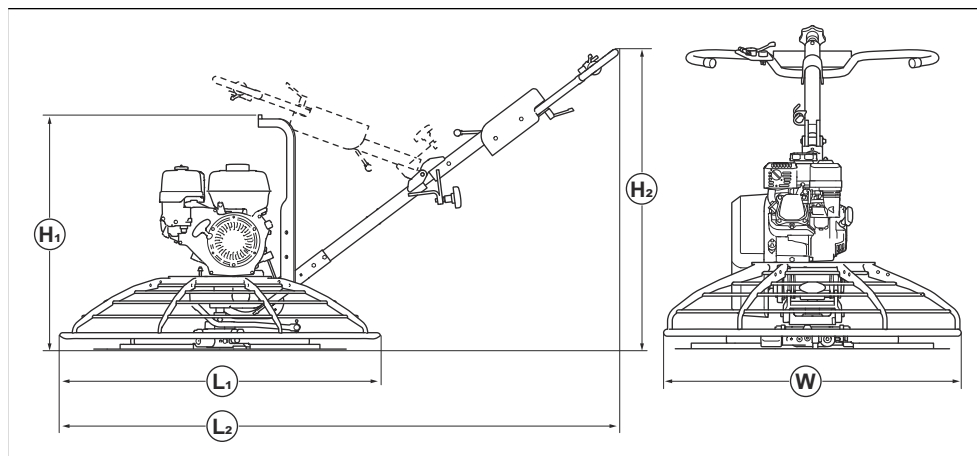
| Rezgésszintek ⁸ | CT 48-8A | CT 48-11A | CT 48-13A-V |
|---|----------|-----------|-------------|
| Rezgés, három tengelyes érték, szint: a_n , m/s^2 | 3,1 | 4,1 | 4,1 |

Zajra és rezgésre vonatkozó nyilatkozat

A nyilatkozatban szereplő értékeket laboratóriumi tesztelés keretében állapították meg az említett irányelvek vagy szabványok figyelembevételével, és alkalmasak összevetésre más olyan termékek nyilatkozatban szereplő értékeivel, amelyeket ugyanezen irányelvek vagy szabványok figyelembevételével teszteltek. Ezek a nyilatkozatban szereplő értékek nem használhatók kockázatértékelési célokra, és az adott munkavégzési területeken mért értékek magasabbak lehetnek. A tényleges kitettségi értékek és az egyéni felhasználókra vonatkozó sérülési kockázatok egyediek, és függenek attól, hogy milyen a felhasználók munkavégzési stílusa, hogy milyen anyagban használják a terméket, valamint hogy milyen hosszú a felhasználó expozíciós ideje, milyen a fizikai állapota, és milyen állapotban van a termék.

⁸ Rezgésérték az EN 12649 szabványnak megfelelően. A rezgésszintre vonatkozó jelentési adatok az 1,5 m/s^2 tipikus statisztikus ingadozásával (szórásával) rendelkeznek.

Termék méretei



| | Fogantyú nélkül | Fogantyúval |
|---|---|---|
| Modell | H ₁ ×Szé×Ma ₁ mm/hűv. | H ₂ ×Szé×Ma ₂ mm/hűv. |
| CT 36-5A állítható T-fogantyú | 943×943×748/37×37×29 | 2038×943×1004/80×37×40 |
| CT 36-5A állítható P-fogantyú | 943×943×748/37×37×29 | 2038×943×973/80×37×38 |
| CT 36-8A, CT 36-8A-V állítható T-fogantyú | 943×943×748/37×37×29 | 2038×943×1004/80×37×40 |
| CT 36-8A, CT 36-8A-V állítható P-fogantyú | 943×943×748/37×37×29 | 2038×943×973/80×37×38 |
| CT 48-8A állítható T-fogantyú | 1206×1206×799/47×47×31 | 2170×1206×1024/85×47×40 |
| CT 48-8A állítható P-fogantyú | 1206×1206×799/47×47×31 | 2170×1206×990/85×47×39 |
| CT 48-13A-V állítható T-fogantyú | 1206×1206×799/47×47×31 | 2160×1220×1040/85×48×41 |
| CT 48-13A-V állítható P-fogantyú | 1206×1206×799/47×47×31 | 2170×1206×990/85×47×39 |

Tartozékok

| Lapát típusa | Rendeltetésszerű használata | Leírás |
|-----------------|----------------------------------|---|
| Lehúzó tárcsa | Lehúzó művelet | <ul style="list-style-type: none">• Lapos.• Fényező lapátokra vagy kombinált lapátokra felerősítve. |
| Lehúzó lapát | Lehúzó művelet | <ul style="list-style-type: none">• Lapos, nincs lapátdőlés.• Fényező lapátokra vagy kombinált lapátokra felerősítve. |
| Kombinált lapát | Lehúzó művelet és simító művelet | <ul style="list-style-type: none">• A többi lapáttípust helyettesíti.• Nem használható együtt fényező lapátokkal vagy lehúzó lapátokkal. |
| Fényező lapát | Simító művelet | <ul style="list-style-type: none">• Kicsitől maximális lapátdőlésig.• Szimmetrikus, minden széle lapos. |

Megfelelőségi nyilatkozat

EU megfelelési nyilatkozat

A **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Sweden (tel.: +46-36-146500), a saját felelősségére kijelenti, hogy a termék:

| | |
|---------------------|--|
| Leírás | Betonsimító gép, rotoros |
| Márka | Husqvarna |
| Típus/modell | CT 36-5A, CT 36-8A, CT 36-8A-V, CT 48-8A, CT 48-13A, CT 48-13A-V |
| Megjelölés | 2022-as és újabb sorozatszámok |

teljes mértékben megfelelnek a következő EU-irányelveknek és szabályozásoknak:

| Irányelv/rendelet | Leírás |
|--------------------------|--|
| 2006/42/EK | „gépre vonatkozó” |
| 2014/30/EU | „elektromágneses megfelelésre vonatkozó” |

valamint hogy az alábbi harmonizált szabványok és/vagy műszaki előírások kerültek alkalmazásra;

EN ISO 12100:2010

EN 12649:2008+A1:2011

Partille, 2022-05-16



Martin Huber

K+F igazgató, Betonfelületek és -padlók

Husqvarna AB, Construction Division

A műszaki dokumentációk felelőse



Husqvarna®

www.husqvarnaconstruction.com

Eredeti útmutatás



1142155-58



2023-02-24